

درین شماره

- فرمان شماره (۱۰۵)

مورخ ۱۳۷۲/۲/۲۷

پیرامون تصحیح فرمان

(۹۶) مورخ ۱۳۷۱/۷/۲۱

رئیس جمهور دولت اسلامی

افغانستان صفحه (۱).

- ضمیمه شماره سوم

قانون حقوق و امتیازات

مجروحین، معلولین،

مفقودین و بازماندگان

شهادت صفحه (۲).

مدیرمسوول: حبیب الله (راوی)

معاون: نور علم

مهتم: محمد صادق

تلفون: ۲۶۴۳۱



د افغانستان اسلامي دولت

د عدلی وزارت

رسمی کسبیده

شماره اول ۳۱ سنبله ۱۳۷۳

نمبر مسلسل - ۷۶۸

رسمی جگند

بسم الله الرحمن الرحيم

د افغانستان د اسلامي دولت

د جمهور رئيس فرمان

گڼه ۱۰۵
نېټه ۱۳۷۲/۲/۲۷

د افغانستان د اسلامي دولت د

جمهور رئيس (۷۱/۷/۲۱) نېټې

د (۹۶) فرمان د تصحيح په هکله

د افغانستان د اسلامي اردو پوهنځي

کي د مجاهدينو او نورخواانو د

خپلي خوښي خدمت ته جذب او

انسجام د طرز العمل د څلورمې مادې

په (۷) فقره کي د عسکري جزا د

اصولنامې تصحيح په د عسکري

جرايمو قانون چه د افغانستان د

اسلامي دولت جمهور رئيس ۱۳۷۱/۷/۲۱

۱۳۷۱ نېټې (۹۶) گڼې فرمان

په موجب نافذ شوي د ذکر

شوي فرمان د انفاذ له نېټې څخه

اعتبار لري منظور دي.

پرو فيسور برهان الدين رباني

د افغانستان د اسلامي دولت جمهور

رئيس

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان رئيس دولت

اسلامي افغانستان

شماره (۱۰۵)

تاريخ ۱۳۷۲/۲/۲۷

پيرامون به تصحيح فرمان (۹۶) -

مورخ ۲۱/۷/۷۱ ارئيس جمهور

دولت اسلامي افغانستان.

تصحيح کلمه اصولنامه جزاي عسکري

به قانون جرايم عسکري در فقره

(۷) ماده چهارم طرز العمل جذب

وانسجام مجاهدين و ساير جوانان

بخدمت د اطلبانه در صفوف اردوي

اسلامي افغانستان بموجب فرمان

شماره (۹۶) مورخ ۲۱/۷/۷۱ ۱۳۷۱

رئيس دولت اسلامي افغانستان

نافذ گرديده است اعتبار از تاريخ

انفاذ فرمان مذکور منظور است.

پرو فيسور برهان الدين رباني

رئيس جمهور دولت اسلامي

افغانستان

رئیس‌جمهور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فرمان رئیس دولت اسلامی افغانستان

شماره ۱۷۷
تاریخ ۱۳۷۲/۳/۳۰

درباره توشیح ضمیمه شماره سوم
قانون حقوق و امتیازات مجروحین
معلولین، مفقودین و بازماندگان
شهدا

باساس پیشنهاد شماره (۱۶) مورخ
۱۳۷۲/۳/۱۸ وزارت امور شهدا و
معلولین و بمنظور تثبیت و تادیه
حقوق شهدا و معلولین انقلاب
اسلامی افغانستان ضمیمه شماره سوم
قانون حقوق و امتیازات مجروحین
معلولین، مفقودین و بازماندگان شهدا
را بداخل پنج فصل و سی و سه ماده
توشیح میدارم.

این ضمیمه از تاریخ توشیح نافذ و در
چوید و رسمی نشر گسرد.

پروفیسور برهان الدین ربانی

رئیس جمهور دولت اسلامی افغانستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د افغانستان د اسلام د ولسمشر

د رئیس فرمان

ګڼه ۱۷۷

نېټه ۱۳۷۲/۳/۳۰

د ټپیانو معلولینو هورک شوو او د شهیدانو
د پاتې کسانو د حقوقو او امتیازاتو
د قانون د درېیمې ګڼې ضمیمې د توشیح
په هکله

د معلولینو او شهیدانو د چارو د وزارت
د ۱۸/۳/۷۲ نېټې د (۱۶) ګڼې
پیشنهاد پر بنسټ او د افغانستان
د اسلامي انقلاب د معلولینو او شهیدانو
د حقوقو د تثبیت او ورکړې په منظور
د ټپیانو معلولینو هورک شوو او شهیدانو
د پاتې کسانو د قانون د درېیمې ګڼې
ضمیمه په پنځو فصلونو او درې د یو ش
مادو کې توشیح کوم.

دغه ضمیمه د توشیح له نېټې څخه
نافذ او په رسمي چوکۍ کې
کسی دی خپسوه شکی.

پروفیسور برهان الدین ربانی

د افغانستان د اسلامي
دولت جمهور رئیس

رسمی جگړه

ضمیمه شماره سوم قانون حقوق و -
امتیازات مجروحین و معلولین
و بازمانده گان شهیدان

فصل اول احکام عمومی

ماده اول :

این ضمیمه بمنظور تنظیم و تأمین
حقوق و امتیازات اشخاصیکه از ۷ ثور
۱۳۵۷ الی ۸ ثور ۱۳۷۱ در راه -
جهاد و دفاع از وطن مجروح و معلول
و یا مفقود گردیده و بازماندگان
اشخاصیکه درین راه به شهادت -
رسیده اند وضع گردیده است .

ماده دوم :

در احوالات اشخاصیکه در راه -
جهاد و دفاع از وطن مجروح و معلول
مفقود الاثر یا شهید گردیده اند
خود و یا بازمانده گان آنها از حقوق
و امتیازات مندرج این ضمیمه مستفید
میکردند :

۱- اجرای وظایف محاربه

د یه پیاو معلولینو او د شهیدانو د -
پاتی کسانو د حقوقو او امتیازونو د قانون
دریمه گنه ضمیمه

لومړی فصل عمومی حکونه

لومړی ماده :

دغه ضمیمه د هغو اشخاصو د امتیازونو
او حقوقو د تأمین او برابرولو په منظور
چې د ۱۳۵۷ کال د ثور د اوومې نېټې
څخه تر ۱۳۷۱ د ثور د اتلسمې نېټې
د وطن د دفاع او جهاد په لاره کې
تېرې معلول او یا وروک شوي دي او د
هغو اشخاصو پاتی کسانو ته چې په
دی لاره کې په شهادت رسيدلي دي -
وضع شوي دي .

دوهمه ماده :

په لاندې حالاتو کې هغه اشخاص چه
د وطن د دفاع او جهاد په لاره کې
تېرې معلول وروک یا شهید شوي
دي خپله او یا پاتی کسان شي د دې
ضمیمې له درج شويو حقوقو او امتیازونو
څخه گټه اخیستلی شي :

۱- د جگړه شیزو دندو او اجراء کول .

تربیتی جنگ

- ۲- د نابیره ه حواد شو واقع کیدل .
 د نابیره حواد شو واقع کیدل دی -
 ضمیمه په مقصد عبارت دی لسه
 راکستی ه هواشی حملو د ثقیله سلاح
 گانو فیرونه عد مینونو انفجار او -
 مسمومیتونه .
- ۳- د جهادی دندو د اجراء په
 اړوند د شخص ترور او ور کیدل .
 دریمه ماده :
- هغه اشخاص چه د وطن د جهاد او
 دفاع په لارمکی تپی معلول ه وړک
 او یا شهید شوی وی په لاندی -
 کتگوریو کی شامل دی :
- ۱- د هیواد د اسلامی تحریک متفکرین
 مخکښان او رهبران .
 ۲- په مظالم جگړه کی ښکیل -
 مشهور جهادی قوماندان .
 ۳- جهادی قوماندان .
 ۴- سرگرویان .
 ۵- نور مجاهدین .
- خلورمه ماده :
- هغه شخص د رهبر او د اسلامی
 تحریک د مخکښ په توگه پیژندل
 کیژی چه د لاند نیو صفتونو درلود -
 ونکی وی :
- ۲- وقوع حوادث غیر مترقبه .
 بمقصد این ضمیمه عبارت است از حملات
 راکستی ه هواشی فیو های سلاح -
 های ثقیله ه انفجار مین ها و -
 مسمومیت ها .
- ۳- مفقودیت و ترور شخصیه ارتباط
 اجرای وظایف جهادی .
 ماده سوم :
- اشخاصیکه در راه جهاد و دفاع از -
 وطن مجروح ه معلول ه مفقود الاثر و
 یا شهید گردیده اند شامل کتگوری
 های ذیل میباشد :
- ۱- رهبران ه پیشتازان و متفکرین
 تحریک اسلامی کشور .
 ۲- قوماندانان مشهور جهادی و -
 درگرو در جنگهای رویا روی .
 ۳- قوماندان جهادی
 ۴- سرگرو پها .
 ۵- سایر مجاهدین .
- ماده چهارم :
- شخصی بحیث رهبر و پیشتاز تحریک
 اسلامی شناخته میشود که دارای -
 اوصاف ذیل باشد :

کتابخانه

- ۱- سابقه رهبری تحریک اسلامی
بیش از (۱۵) سال .
- ۲- عضویت در یکی از تنظیم های
عمده جهادی .
- ۳- داشتن حد اقل (۴) اثر مطبوع
و یا غیر مطبوع اسلامی و یا تحریر
حد اقل هشت رساله علمی در یکی
از نشرات داخلی یا خارجی .
- ۴- سهم فعال در محاربه و یا ...
محوس شدن آن بنا بر فعالیت های
اسلامی و جهادی .
- ۵- رهبری حد اقل دسته / ۱۰۰۰۰
ده هزار نفری مجاهدین .
- ۶- معلولیت یا شهادت حد اقل
(۵) نفر از اقارب نزدیک .
- ماده پنجم :
- شخصی بحیث قوماندان مشهور -
جهادی در کتب درجگهای رو یا روی
شناخته میشود که دارای اوصاف
ذیل باشد :
- ۱- عضویت در یکی از تنظیم های
عمده جهادی .
- ۱- امد (۱۵) کلونو نخه زیات د -
اسلامی تحریک د رهبری سابقه .
- ۲- په یو د جهادی عمده تنظیمو
نوکی غیریتوب .
- ۳- لېر تر لېره د (۴) اسلامی
مطبوع او یا غیر مطبوع اثر ونسو
در لودل او یا لېر تر لېره د اته
علمی رسالو لیکل په یوه کورنی
یا بهرنی خپرونوکی .
- ۴- په جگړه کی فعاله ونو ه اخیستل
او یا د هغه بندی کیدل د جهادی
او اسلامی فعالیتونو په طبع .
- ۵- لېر تر لېره د مجاهدینو د -
(۱۰ / ۰۰۰) لس زره کسيزی پالی
رهبری .
- ۶- لېر تر لېره د (۵) کسونو
دی خپلوانو شهادت او معلولیت .
- پنځمه ماده :
- هغه شخص په مخامخ جگړوکی ټکیل
د مشهور جهادی قوماندان په توگه
پیژندل کیژی چه د لاندی صفتونو
در لودونکی وی :
- ۱- په یو د عمده جهادی تنظیمونو
کس غیریتوب .

وفاق جبهه

- ۲- سابقه فعالیتهای جهادی پیش از (۱۳) سال .
- ۳- سوق و اداره حد اقل دسته (۷۰۰۰) هفت هزار نفری مجاهدین .
- ۴- سوق و اداره مجاهدین در - فعالیتهای محاربه رویا روی و مستقیم با روس ها .
- ۵- معلولیت یا شهادت حد اقل (۴) نفر از اقارب نزدیک .
- ۶- حد اقل فتح یکی از مراکز عده اداری دولتی و حفظ آن .
- مرکز عده اداری به مقصد این ضمیمه عبارت از ولسوالی ، شهر و ولایت میباشد .
- ساد ه ششم :
- شخص بحیث فرماندهان جهادی - شناخته میشود که دارای اوصاف - ذیل باشد :
- ۱- عضویت در یکی از تنظیم های - جهادی .
- ۲- سابقه فعالیت جهادی پیش از (۱۲) سال .
- ۳- سوق و اداره حداقل دسته (۱۰۰۰) هزار نفری مجاهدین .

- ۲- د (۱۳) کالو نخخه زیات په - جهادی فعالیتونکی سابقه درلودل .
- ۳- لور تر لره د مجاهدینود (۷۰۰۰) و وزره کسیزی پالی سوق او اداره کول .
- ۴- د مجاهدینو سوق او اداره د - روسانو سره په مستقیم او مخامخ - جگړه فی فعالیتونکی .
- ۵- لور تر لره د (۴) کسونپردی - خپلوانو شهادت او یا معلولیت .
- ۶- لور تر لره یو له مرکزی عده دولتی اداره و فتح کول او د هغه ساتل .
- اداری عده مرکز د دی ضمیمه په مقصد عبارت له ولسوالی ، شهر او ولایت نخخه دی .
- شپږمه ماده :
- هغه شخص د جهادی فرماندهان په توگه پیژندل کیږی چه د لاندنیو صفونو درلودونکی وی :
- ۱- په جهادی تنظیمونکی غړیتوب
- ۲- د (۱۲) کالو نخخه زیات په - جهادی فعالیت کی سابقه لول .
- ۳- لور تر لره د مجاهدینود / ۱۰۰۰ زره کسیزی پالی سوق او اداره .

رئیس هیئت مدیره

- | | |
|--|---|
| <p>۴- معلولیت یا شهادت حد اقل
(۲) نفر از اطراف نزدیک</p> <p>۵- حد اقل فتح یکی از لاقه داری
ها و حفظان</p> <p style="text-align: center;">ماده هفتم :</p> <p>شخصی بحیث سرگروپ شناخته میشود
که دارای اوصاف ذیل باشد :</p> <p>۱- عضویت یکی از تنظیم های عده
جهادی</p> <p>۲- سابقه فعالیت های جهادی -
بیش از (۱۰) سال</p> <p>۳- سوق و اداره حد اقل دسته
۱۵۰، یکصد و پنجاه نفری مجاهدین</p> <p>۴- سوق اداره مجاهدین در فعالیت
های محاربه ای</p> <p>۵- هوای اقل فتح دو پوسته و حفظان</p> | <p>۴- لبر تر لبرید (۲) تنوسپردی
خیلوانو شهادت یا معلولیت</p> <p>۵- لبر تر لبره د یوی لاقه داری -
فتح کول او د هغه ساتل</p> <p style="text-align: center;">اوومه ماده :</p> <p>هغه شخص د سرگروپ په توگه پیژندل
کیزی چه دلاند ینو صفتونو د رل سو د
ونکی وی :</p> <p>۱- په یو د عده جهادی تنظیمونوکی
غیر پستوب</p> <p>۲- له (۱۰) کلونو څخه زیاته پسه
جهادی فعالیتونوکی سابقه لرل</p> <p>۳- لبر تر لبره د مجاهد ینو د (۱۵۰)
کسیزی د للی سوق او اداره</p> <p>۴- په جگړه ینو فعالیتونوکی د مجاهد
ینو سوق او اداره</p> <p>۵- لبر تر لبره د دوه پوستو فتح او
د هغه ساتل</p> |
|--|---|

رسمی جرنیله

دوهم فصل

د تېپانو او معلولينو حقوق او امتيازونه

اتمه ماده :

د تېپانو او معلولينو تداری د قانون د حکمونو په سمون په ورپا توگه تر سره کيزی .

نهمه ماده :

تېپان د اړوند روغتون په تائيد د جوړيد و پا د معلوليت د تثبيت تر وخته پوری په يوله هغه هوسا ځایونو کی چه د معلولينو او شهيدانو د چارو د وزارت لخوا جوړېزی اعاشه او - ابطه کيزی .

لسمه ماده :

(۱) تېپان له تداری او پا د صحنی معایناتو او د مراقبت د دوری لسه تجويد و روزسته د نظر د څرگند ولسو لپاره د معلوليت د تثبیتولو صحنی کمیسون ته ورپېژندل کيزی .

(۲) د معلوليت د درجی تثبیت د تېپانو ه معلولينو او د شهيدانو د پاتی کسانو د حقوقو او امتيازاتو د قانون د حکمونو سره سم صورت نیسی .

فصل دوم

حقوق و امتيازات مجروحين و معلولين

ماده هشتم :

تداری مجروحين و معلولين طبق احکام قانون مجانی صورت ميگيرد .

ماده نهم :

مجروحين الی زمان صحت پلېس یا تثبیت معلوليت به تائيد شفاخانه ه مربوط در یکی از اسایشگاه ها کیه از طرف وزارت امور شهدا و معلولين امانه ميشود . اطشه و ابطه ميگردد .

ماده دهم :

(۱) مجروحين بعد از تداری و یا سپری نمودن د دوره مراقبت و معاینات صحنی جهت ابراز نظر به کمیسون - صحنی تثبیت معلوليت معرفی میگردد .

(۲) تثبیت د درجه معلوليت طبق احکام قانون حقوق و امتيازات مجروحين ه معلولين و باز ماندگان شهدا صورت ميگيرد .

دستمی جریده

یولسمه ماده :

دایمی او قسمی معلولین په لاندی ترتیب سره د معاش مستحق پیژندل کیږی چه د شهیدانو او معلولینو د چارو د وزارت له خوا ورکول کیږی :

- ۱- د اسلامی تحریک د متفکرینو، مخکښانو او رهبرانو له پاره د میاشتی (۲۵۰۰۰) زره افغانی .
- ۲- د جهادی مشهورو قوماندانو له پاره د میاشتی (۲۰۰۰۰) شل زره - افغانی .
- ۳- د جهادی قوماندانو له پاره د میاشتی (۱۵۰۰۰) پنځلس زره افغانی .
- ۴- د سرگرو پانو له پاره د میاشتی (۱۰۰۰۰) لس زره افغانی .
- ۵- د نورو مجاهدینو له پاره د میاشتی (۸۰۰۰) اته زره افغانی .

دولسمه ماده :

(۱) هغه اشخاص چه قسمی د ایسی معلول شیت شی د هغوی د غوښتی په اثر د کار او ټیولنیزو چارو وزارت مکلف دی چه هغوی ته د کار زمینه برابره کړی .

ماده یازدهم :

معلولین قسمی و د ایسی به ترتیب ذیل مستحق معاش شناخته شده که از طرف وزارت امور شهدا و معلولین پرداخته میشود :

- ۱- برای رهبران، پیشتازان و متفکرین تحریک اسلامی ماهانه مبلغ (۲۵۰۰۰) هزار افغانی .
- ۲- برای قوماندانان مشهور جهادی ماهانه مبلغ (۲۰۰۰۰) بیست هزار افغانی .
- ۳- برای قوماندانان جهادی ماهانه مبلغ (۱۵۰۰۰) پانزده هزار افغانی .
- ۴- برای سرگروپها ماهانه مبلغ (۱۰۰۰۰) ده هزار افغانی .
- ۵- برای سایر مجاهدین ماهانه مبلغ (۸۰۰۰) هشت هزار افغانی .

ماده دوازدهم :

(۱) اشخاصیکه معلول قسمی د ایسی شیت گردند در اثر تقاضای انحصار وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است زمینه کار را برایشان مساعد سازد .

دینامی و اجتماعی

(۲) وزارت‌ها، ادارات، تصدیه‌ها،
موسسات دولتی و مختلط مکتف‌اند
معلولین قومی دایمی را مطابق سهمیه
که از طرف وزارت کار و امور اجتماعی
تثبیت میگردد مطابق احکام
توانین مربوط بکار جذب و مقرر نماید.

ماده سیزدهم :

شخصیکه با در نظر داشت احکام این
ضمیمه در نتیجه جراحات یا صدمات
وارد، از طریق کمیسیون تثبیت معلولیت
معلول کلی دایمی تثبیت گردد بفرای
وی حقوق ناشی از معلولیت قرار ندیل
پرداخته میشود :

۱- برای رهبران، پیشتازان و متفکرین
تحریک اسلامی ماهانه هجده بیست و پنج
هزار افغانی.

۲- برای قوماندانان مشهور جهادی
ماهانه هجده (۲۰۰۰۰) بیست هزار
افغانی.

۳- برای قوماندانان جهادی ماهانه
هجده (۱۵۰۰۰) پانزده هزار افغانی.

(۲) وزارتونه، ادارای، تصدی گانی
دولتی او مختلطی موسسی مکتفی
دی چه دایمی قومی معلولین د -
سهمی سره برابر چه د کار او پولنیوز
چارو د وزارت لخوا تثبیت میزی د
اړوند، قوانینو د حکمونو په مطابق
کار ته جذب او مقرر کړی .

د بارلسمه ماده :

هغه شخص چه د دی ضمیمی د احکا-
م د په نظر کی نیولو سره سم د وارد
شور و پسونو او صدمو په نتیجه کی د -
معلولیت د تثبیت د کمیسیون له لاری
دایمی کلی معلول تثبیت شوی
د هغه له پاره معلولیت حقوق په
لاندی ډول ورکول کیزی :

۱- د اسلامی تحریک د متفکرینو،
مخکسانو او رهبرانو له پاره د میاشتی
پنځه ویشتره هزاره افغانی .

۲- مشهورو جهادی قوماندانانو له
پاره د میاشتی (۲۰۰۰۰) شل زره
افغانی .

۳- د جهادی قوماندانانو له پاره د -
میاشتی (۱۵۰۰۰) پنځلس زره افغانی .

ماده پنجم

۴۰۰ برای سرگروپ ها ماهانه مبلغ -
 (۱۰۰۰۰) ده هزار افغانسی.
 ۵۰۰ برای سایر مجاهدین ماهانه
 مبلغ (۸۰۰۰) هشت هزار افغانسی.
 ماده چهاردهم :

هرگاه معلول کلی قسمی ارزوی
 کار را داشته باشد با سانس -
 تصدیق کمیسیون های صحی تثبیت
 معلولیت مطابق قدرت و
 استعداد کار با نظر داشت -
 موافقه کتبی مراجع استخدام
 کننده مبنی بر تقرر آنها بکار
 مناسب گماشته میشوند .
 درین صورت معلول کلی قسمی علاوه
 بر حقوق تقاعد معلولیت در برابر
 اجرای کار بعدی مستحق مزد
 معینه میباشد . از معاش بعدی
 این کنگوری اشخاص فیصدی -
 تقاعد وضع نگردیده و هم بعد
 از ختم وظیفه مستحق حقوق
 تقاعد بعدی نمی باشد .
 ماده پانزدهم :

معلول کلی قسمی و دایمی
 مستحق

۴۰۰ سرگروپانوله پارد میاشتی
 (۱۰۰۰۰) لسززه افغانسی .
 ۵۰۰ نورو مجاهدینوله پاره د
 میاشتی (۸۰۰۰) اته ززه افغانسی .
 نخوار لسه ماده :

که چیری قسمی کلی معلول د کار
 ارزوی ولری د معلولیت د تثبیت د
 صحی کمیسیونونو تصدیق پرنسیپ
 د کار د استعداد او توان مطابق د
 استخدام کونکی مراجع مو د لیکلسی
 موافقی په نظر کی نیولو سرمد هغوی
 د مقرر ی په بنا مناسب کارته گمارل
 کیژی . پدی صورت کی قسمی کلی
 معلول د معلولیت د تقاعد د حقوقو
 بر سیر بدو روستی کار د اجراء په
 مقابل کی د معین مزد مستحق کیژی
 ددی کنگوری د اشخاصوله وروستی
 معاش نه د تقاعد فیصدی نه وضع کیژی
 او هم د دندی له پای ته رسید و نه
 وروسته د وروستی تقاعد د حقوقو
 مستحق نه کیژی .

پنخلسه ماده :
 دایمی او قسمی کلی معلول د دولت

رسمی جریده

در یافت يك جلد كوپون كار كان دولت
 بود و مشروط بر اينكه شامل كار رسمي
 نباشد هرگاه شامل كار رسمي گردد -
 كوپون در برابر انجام كار بعدی از طرف
 مرجع استخدام كنند و اجراء ميگردد .

در كار كوونكو د يو جلد كوپون د لاس ته
 راورلو مستحق دی په دی شرط چه
 په رسمي كار کی شامل نه وي ه که چیری
 په رسمي كار کی شامل شی كوپون د -
 وروستی كار د سر ته رسولو په مقابل
 کی د استخدام كوونکی مرجع لخواه -
 اجراء کیزی .

ماده شانزدهم :

(۱) حقوق معلولیت در احوال مندرج
 در قانون حقوق و امتیازات مجروحین
 معلولین و بازماندهگان شهدا قطع -
 میگردد .

(۲) هرگاه معلول فوت نماید حقوق
 تقاعد بدون وضع سهم متوفی مساویانه
 بین بازماندهگان وی تقسیم میشود .

(۳) برای بازماندهگان معلول متوفی
 صرف يك جلد كوپون كار كان دولت
 داده میشود .

شپاړلسمه ماده :

(۱) د معلولیت حقوق د ټپیانو، معلولینو
 او د شهیدانو د پاتی کسانو د حقوقو
 او امتیازاتو د قانون په درج شوی
 احوالو کی قطع کیزی .

(۲) که چیری معلول مړ شی د تقاعد
 حقوق د متوفی د برخی د وضع کیدو
 پر ته په برابر ټول د هغه د پاتی
 کسانو تر منځ ویشل کیزی .

(۳) د متوفی معلول د پاتی کسانو له
 پاره د دولت د کار كوونكو صرف يو جلد
 كوپون وړكول کیزی .

جزئیات چگونگی

دریم فصل :

د شهیدانو پاتی کسانو او وړک شو یو

حقوق او امتیازات .

اوزه لسمه ماده :

د دې ضمیمې په دریمې مادې کې د

مندرجو اشخاصو د پاتې شوو کسانو

امتیازات او حقوق په لاندې ترتیب

سره ورکول کېږي :

۱- د دریمې مادې د (۱) فقرې د

مندرجو اشخاصو د پاتې کسانو لپاره

د میاشتي دیرنزره افغانی .

۲- د دریمې مادې د (۲) فقرې د

مندرجو اشخاصو د پاتې شوو کسانو لپاره

پاره د میاشتي پنځه ویشت زره افغانی .

۳- د دریمې مادې د (۳) فقرې د

مندرجو اشخاصو د پاتې شوو کسانو لپاره

پاره د میاشتي شل زره افغانی .

۴- د دریمې مادې د (۴) فقرې د

مندرجو اشخاصو د پاتې شوو کسانو

لپاره د میاشتي پنځلس زره افغانی .

فصل سوم :

حقوق و امتیازات با زماندگان

شهیدانو و مفقودین .

ماده هنده مسم :

حقوق و امتیازات با زماندگان -

اشخاص مندرج ماده سوم این

ضمیمه به ترتیب ذیل پرداخته

یشود :

۱- برای با زماندگان اشخاص

مندرج فقره (۱) ماده (۳) ماهانه

مبلغ سی هزار افغانی .

۲- برای با زماندگان اشخاص -

مندرج فقره (۲) ماده (۳) ماهانه

مبلغ بیست و پنج هزار افغانی .

۳- برای با زماندگان اشخاص

مندرج فقره (۳) ماده (۳) ماهانه

مبلغ بیست هزار افغانی .

۴- برای با زماندگان اشخاص

مندرج فقره (۴) ماده (۳) ما

هانه مبلغ پانزده هزار افغانی

کتاب قوانین

- ۵- د دریمی مادی (۵) فقری -
 مندرجو اشخاصو د پاتی شویو کسانو
 له پاره د میاشتی لسزره افغانسی •
 اته لسمه ماده :
 د تقاعد حقوق د شهید د برخی لسه
 وضع کیدو نه پرته په مساوی ډول د -
 پاتی کسانو ترمنځ ویشل کیږی •
 نو لسمه ماده :
 (۱) د شهید پاتی کسان یا هغه
 شهیدان چه مجرد وی په مجموع کی
 د دولت د کارکوونکو د یو جلد کوپون
 حته گټه اخیستلی شی مگر اچی یو
 له شهیدا نو یا زیات له هغه نه متاهل
 وی •
 (۲) د شهید پاتی کسان یا هغه
 شهیدان چی متاهل وی د بیلابیلو
 کوپونو د اخستلو مستحق دی •
 (۳) د شهید د پاتی کسانو تثبیت
 او نورو حالتونه د هغو احکامو
 مطابق چی د ټپیانو، معلولینو او
 شهیدانو د پاتی کسانو د حقوقو
 او امتیازاتو په قانون کی پیشبینی
 شوی دی صورت نیسی •
- ۵- برای با زماندگان اشخاص مندرج
 فقره (۵) ماده (۳) ماهانه
 مبلغ ده هزار افغانسی •
 پاد هجدهم :
 حقوق تقاعد بدون وضع سهم شهید
 مساویانه بین با زماندگان تقسیم
 میگردد •
 پاد نهم :
 (۱) با زماندگان شهید یا شهدائیکه
 مجرد باشند جمعاً از یک جلد کوپون
 کارکنان دولت مستفید میگرددند مگر
 اینکه یکی از شهدایا پیش از آن متاهل
 باشند •
 (۲) با زماندگان شهید یا شهدائیکه
 متاهل باشند مستحق دریافت کوپون
 جداگانه میباشد •
 (۳) تثبیت با زماندگان شهید و سایر
 حالات طبق احکامیکه در قانون -
 حقوق و امتیازات مجروحین، معلولین
 و با زماندگان شهدا پیشبینی شده
 است صورت میگردد •

رسمی جدید

ششمه ماده :

د شهید د پاتلی کسانو د تقاعد حقوق د پاتلیانو معلولینو اود شهیدانو د پاتلی کسانو د حقوقو او امتیازاتو د قانون په مندرجو احوالو کی قطع کیزی .

ماده بیستم :

حقوق تقاعد بازماند مکان شهید در احوال مندرج قانون حقوق و امتیازات مجروحین ، معلولین و بازماند مکان شهدا قطع میگردد .

یوویستمه ماده :

هغه شخص چه د دی ضمیمی د دومی مادی د مندرجو احوالو سره سم وړک شوی وی د تحقیق له بشپړیدو اود اړوند ه مراجعو له تصدیق وروسته د دی ضمیمی د (۱۲) مادی د حکم سره سم میاشتنی معاش د کوپون د امتیازه سره د ده تر تکفل لاندی اشخاصو ته وړکول کیزی .

ماده بیست و یکم :

شخصیکه در احوال مندرج ماده د دوم این ضمیمه مفقود الاثر بود بعد از اكمال تحقیق و تصدیق مراجع مربوط معاش ماهوار طبق حکم ماده (۱۲) این ضمیمه با امتیاز کوپون به اشخاص تحت تکفل وی پرداخته میشود .

دوه ویشتمه ماده :

(۱) که چیری ثابت شسی چه وړک شوی شخص اسپر دی د هغه پاتلی کسان د اسارت له نیستی څخه د خلاصیدو تر وخته پوری د دی ضمیمی د (۲۱) مادی د مندرجو حقوقو او امتیازاتو مستحق دی .

ماده بیست و دوم :

(۱) هرگاه ثابت گردد که شخص مفقود شده اسیر میباشد بازماند مکان وی از تاریخ اسارت الی زمان رهائی مستحق حقوق و امتیازات مندرج ماده (۲۱) - این ضمیمه میباشد .

رسمی جکیند

(۲) که چیری ثابت شی چه اسیریاورک
 شخص قصداً غیابت غوره کړی دی هغه
 حقوق او امتیازونه چه ددی ضمیمی
 د حکمونو مطابق د هغه د تکفل -
 لاندی اشخاصو ته ورکول کیدل د اثبات
 له نیتی څخه قطع کپړی .
 خلورم فصل

د ټپنی توب معلولیت ورکیدو اسارت
 او شهادت د تصدیق واکمنی مراجع .

د رویشتمه ماده :
 د هغو اشخاصو د شهادت تصدیق
 چه ددی ضمیمی د مندرجو حقوقو او
 امتیازاتو څخه مستفید کپړی د لاندی
 نیو مراجعو په واسطه صورت نیسی :
 ۱/ په علاقو داریو ولسوالیو کی د سر
 گروپ اړوند قوماندان د علاقہ داری ،
 ولسوالی په تائید او د ولایت د مقام او
 د اړوند تنظیم د باصلاحیته کمیسیون په
 تائید .

۸۲ په ټپنا رو نو او ولایتونو کی د سر
 گروپیا نو او اړوند قوماندان په واسطه
 د ناحی شاره والی په تائید د ولایت

(۲) هرگاه ثابت گردد که شخص اسیر
 یا مفقود قصداً غیابت اختیار نموده
 است حقوق و امتیازاتی که مطابق
 احکام این ضمیمه به اشخاص تحت
 تکفل وی پرداخته میشود از تاریخ
 اثبات قطع میگردد .

فصل چهارم

مراجع ذیصلاح تصدیق مجروحیت
 معلولیت ، مفقودیت ، اسارت
 و شهادت .

ماده بیست و سوم :
 تصدیق شهادت اشخاصیکماز حقوق
 و امتیازات مندرج آیین ضمیمه مستفید
 میشوند توسط مراجع ذیل صورت
 میگردد :

۱/ د علاقو داریو ها ولسوالیها
 توسط سرگروپ ، قوماندان مربوط
 تائید علاقو داری ولسوالی و تائید
 مقام ولایت و کمیسیون باصلاحیت
 تنظیم مربوط .

۲/ د ر شهر ها و ولایات توسط سر
 گروپ ها و قوماندان مربوط تائید
 ناحیه شاره والی تائید مقام ولایت
 و کمیسیون .

رسمی جدول

د مقام او د اړوند تنظیم د باصلاحته
 کمیسیون په تائید .

با صلاحیت تنظیم مربوط .

خلیویشتمه ماده :

د ورکیدو یا اسارت تصدیق د اړوند
 تنظیمونو په واسطه او د ملی امنیت
 د لوی ریاست د کشف او تحقیق
 د ارگانونو په تائید صورت نیسی .

ماده بیست و چهارم :
 تصدیق مفقودیت یا اشارت توسط
 تنظیم های مربوط و تائید ارگان -
 های کشف و تحقیق ریاست عمومی -
 امنیت ملی صورت میگیرد .

پنجمه ویشتمه ماده :

(۱) د معلولیت تصدیق او د کار
 د قدرت د کمیدو فیصدی د اړونده
 روغتون د معلولیت د تثبیت د صحت
 کمیسیون لخوا صورت نیسی .

ماده بیست و پنجم :
 (۱) تصدیق معلولیت و فیصدی -
 کاهش قدرت کار از طرف ^{کمیسیون} صحت تثبیت
 معلولیت شفا خانه مربوط صورت میگیرد .

(۲) د معلولیت د درجی تثبیت
 او د کار د قدرت د کمیدو فیصدی په
 ولایاتو کی د ولایتی روغتیای
 د ریاستونو د کمیسیونونو له خوا د -
 عامی روغتیای د وزارت د مرکزی صحت
 کمیسیون له تائید وروسته او په مرکز -
 کی د عامی روغتیای د وزارت د مرکزی
 صحت کمیسیون له خوا صورت نیسی .

(۲) تثبیت درجه معلولیت و فیصدی
 کاهش قدرت کار در ولایات از طرف -
 کمیسیون های ریاست های صحت -
 عامه ولایات بعد از تائید کمیسیون
 صحت مرکزی وزارت صحت عامه
 و در مرکز از طرف کمیسیون صحت مرکزی
 وزارت صحت عامه صورت میگیرد .

دستور

شپږ. ويشتمه ماده :

(۱) د دې ضميمې د (۲۳، ۲۴، ۲۵)

مواد و مندرجو ارگانونو مسوولين مكلف

دي چه له دقيقې خپرنې وروسته

د اشخاصو د شهادت، وركيد و يسا

اسارت او معلوليت موضوع تصديق

كوي .

(۲) كه چيري ترتيب شوي سندونه

د واقعيت په خلاف ثابت شي اړوند ه

مسوولين د قانون د حكمنو سره سم

مجازات كيزي .

اووه ويشتمه ماده :

جهادي عده تنظيمونه د دې ضميمې

په مقصد عبارت دي له :

۱- د افغانستان اسلامي جمعيت .

۲- افغانستان د اسلامي انقلاب

حركت .

۳- د افغانستان اسلامي اتحاد .

۴- د افغانستان د اسلامي حزب

(حكمتيار صاحب) .

۵- د افغانستان د اسلامي حزب

(يونس خالص) .

ماده بيست و ششم :

(۱) مسوولين ارگانهاي مندرج مواد

(۲۳، ۲۴، ۲۵) اين ضميمه مكلف

اند بعد از بررسي دقيق موضوع

شهادت، مفقوديت يا اسارت و معلوليت

اشخاص را تصديق نمايسد .

(۲) هرگاه اسناد مرتبه خلاف واقعيت

ثابت گردد مسوولين مربوط طبق احكام

قانون مجازات ميشوند .

ماده بيست و هفتم :

تنظيم هاي عده جهادي بمقصد اين

ضميمه عبارت اند از :

۱- جمعيت اسلامي افغانستان .

۲- حركت انقلاب اسلامي افغانستان .

۳- اتحاد اسلامي افغانستان .

۴- حزب اسلامي افغانستان

(حكمتيار صاحب)

۵- حزب اسلامي افغانستان

(يونس خالص)

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| ۶- حرکت اسلامی افغانستان . | ۶- د افغانستان اسلامی حرکت |
| ۷- محاذ ملی اسلامی افغانستان . | ۷- د افغانستان د اسلامی ملی محاذ |
| ۸- جبهه نجات ملی افغانستان . | ۸- د افغانستان د ملی نجات جبهه |
| ۹- حزب وحدت اسلامی افغانستان . | ۹- د افغانستان د اسلامی وحدت
حزب . |

پنځم فصل

نهایس حکمونه

اته ویشتمه ماده :

د معلولینو له پاره د معلولیت -
معاش او د شهیدانو د پاتی شویو
کسانو له پاره د تقاعد معاش په
مرکز کی د معلولینو او شهیدانو
د چارو د وزارت له خوا او په ولایاتو
کی د دی وزارت د نمایندگیو یا
د مستوفیتونو له لاری ورکول کیژی .

نه ویشتمه ماده :

د معلولینو او د شهیدانو پاتسی
کسانو د تقاعد حقوق د عمومی
زیاتوالی په وخت کی متناسباً زیاتوی .

فصل پنجم

احکام نهائی

ماده بیست و هشتم :

معاش معلولیت برای معلولین و -
معاش تقاعد برای بازماندگان -
شهدا در مرکز از طرف وزارت امور
شهدا و معلولین و در ولایات از -
طریق نمایندگی های این وزارت یا
مستوفیت ها پرداخته میشود .

ماده بیست و نهم :

حقوق تقاعد معلولین و بازماندگان
شهدا حین افزودی عمومی متناسباً
افزود میگردد .

رسمی جریڈ

دیرشمہ مادہ :

مخفہ اشخاص چہ د ۱۳۷۱ کال د ثور
د اتنی نیتھی ٹخہ وروستہ راکت د فیر
او یانور و علاج گانو پہ اثر معلول او یا
شہید شوی دی ددی ضمیمی اود -
تہیا نوم معلولینو او شہید انو د پاتسی
کسا نو پہ قانون کی له مندرجو امتیا
زو نو ٹخہ گتہ اخیستلی شی .

یو دیرشمہ مادہ :

د دی ضمیمی د دیرشمی مادی د -
مندرجو اشخاصو د معلولیت او شہاد
تصدیق د لاندی مراجعو لخوا
صورت نیسی :

۱- د معلولیت تصدیق پہ مرکز کسی
د گذرد وکیل لخوا ہار وندہ ناحی
اون عامی روغتیا د وزارت د مرکزی
صحی کمیون لخوا .
۲- د شہادت تصدیق پہ ولایاتو
کی پہ اہر وند ناحیہ اولگی کی د ملک او
یاد گذرد وکیل لخوا د علاقاری -
ولسوالی اود ولایت د مقام پہ تائید سر

مادہ سی ام :

اشخاصیکہ بعد از تاریخ ۸ ثور
۱۳۷۱ بالآخر فیر راکت و سایر
سلاح ہا معلول و یا شہید
شدہ اند از امتیات مندرج
قانون مجروحین معلولین
و باز ماندگان شہداو این ضمیمہ
ستفید میگردند .
مادہ سی و یکم :

تصدیق معلولیت و شہادت اشخاص
مندرج مادہ سی این ضمیمہ
از طرف مراجع ذیل صورت
گیگرد :

۱- تصدیق معلولیت د مرکز
از طرف وکیل گذرہ ناحیہ مربوط
و کمیون صحی مرکزی
وزارت صحت عامہ .
۲- تصدیق شہادت د ولایات
از طرف ملک و یا وکیل گذر د
قریہ و ناحیہ مربوط تائید
علاقاری و لساوالی و مقام ولایت .

رسمی جریده

۳- تصدیق شهادت در مرکز از طرف وکیل گذر مانا حییه مربوط و تأیید شا روالسی.

۴- تصدیق معلولیت و شهادت منسوبین قوای مسلح و کارکنان دولت مندرج ماده (۳۰) بر علاوه مراجع مندرج فقرات (۱-۲-۳) ایسن ماده از طرف قطعه منسوبه وارگانهای مربوط نیز صورت میگیرد.

ماده سی و دوم:

(۱) تنظیم های جهادی مکلف اند و جوه مالی را که غرض پرداخت حقوق شهادت و معلولیت در اختیار دارند بحساب مربوط وزارت امور شهدا و معلولین و مهاجرین انتقال دهند.

(۲) بانفاذ این ضمیمه حقوق معلولین و ورثه شهدا نیکه قبلا از طریق تنظیم های جهادی مربوط پرداخته میشود قطع میگردد.

ماده سی و سوم:
این ضمیمه بعد از توشیح رئیس جمهور نافذ و در جریده رسمی نشر میگردد.

۳- شهادت تصدیقیه مرکزکی گذرد وکیل لغوا ما پروند ضاحی او د شمار والی په تأیید سره.

۴- په دیرشمه ماده کی مندرج د وسله والو قوا و منسو بینو او د دولت د کار کوونکو د معلولیت او شهادت تصدیقیه (۱-۲-۳) فقرو کی د مندرجو مراجعو بر سیره د منسوبه قطعی او اړونده ارگانونو لغوا صورت نیسی.

دوه دیرشمه ماده:

(۱) جهادی تنظیمونه مکلف دی هغه مالی وجوه چه د شهادت او معلولیت د حقوقو دورکپی له پاره پخواک کی لری د شهیدانو او معلولینو او مهاجرینو د چارود وزارت اړوند حساب ته انتقال کړی.

(۲) ددی ضمیمه په انفاذ سره د هغو شهیدانو دورثی او معلولینو حقوق چه مخکی د جهادی تنظیمونو لغواورکول کیدل قطع کیږی.

دیری دیرشمه ماده:
دغه ضمیمه د جمهورر رئیس له توشیح وروستیا فذ او په رسمی جریده کی دی خپره کیږی.

رسمی جریده

فرمان رئیس دولت
اسلامی افغانستان

شماره ۳۹۹
تاریخ ۱۳۷۲/۶/۲۲

در مورد تعدیل جزء (د) ماده دوم
قانون معاشات مقامات دولتی منتشره
جریده رسمی شماره (۱۴) مسلسل
(۶۷۶) مورخ ۲۹ میزان سال ۱۳۶۷

ماده اول :

جزء د - ماده دوم قانون معاشات
مقامات عالی دولتی منتشره جریده

رسمی شماره (چارد هم) مسلسل
(۶۷۶) مورخ ۲۹ میزان سال ۱۳۶۷

قرار ذیل تعدیل گردد :

د :

۱- قاضی القضاة ۶

۲- معاونان قاضی القضاة ۵

د افغانستان د اسلامي دولت
د رئیس فرمان

ګڼه ۳۹۹
نېټه ۱۳۷۲/۶/۲۲

د دولتي مقاماتو د معاشاتو د قانون
د دویمې مادې د (د) د جزء د -
تعدیل په هکله چه د ۱۳۶۷- کال
د میزان د ۲۹ نېټې پر له پسې
(۶۷۶) (۱۴) ګڼې رسمي جریده
کې خپور شوی دی .

لسمې ماده :

د د جزء - د دولتي مقاماتو د
معاشاتو د قانون د دویمې مادې

د (د) جزء چه د ۱۳۶۷ کال د میزان
د ۲۹ نېټې پر له پسې (۶۷۶) -

(خوار لسمه) ګڼه رسمي جریده کې
خپور شوی په لاندې ل ډول دی -

تعدیل شوی :

د :

۱- قاضی القضاة ۶

۲- د قاضی القضاة مرستیال ۵

رسمی جرائد

- ۳- د ستری محکمې غړی چه د
د یوانونو د ریاست عهده لری
(۴)
- ۴- د ستری محکمې غړی (۳)
- ۳- اعضای ستره محکمه که ریاست
د یوان ها رابه عهده دارند (۴)
- ۴- اعضای ستره محکمه (۳)

ماده دوم :

این تعدیل از تاریخ توشیح
نافذ بوده در جریده رسمی
نشر گردد .

د ویمه ماده :

دغه تعدیل د توشیح له نېټې
نافذ دی او په رسمی جریده کې
دی خپور شی .

پروفیسور برهان الدین ربانی
رئیس جمهور د ولسمشر
افغانستان

پروفیسور برهان الدین ربانی
د افغانستان د اسلامي دولت
جمهور رئیس

اشتراك سالانه

داخل کشور ۱۰۰۰ افغانی

خارج کشور ۵۰ دالر امریکایی

محصلین با ارائه تصدیق ۵۰۰ افغانی

بهای يك شماره (۴۰۰) افغانی

**ISLAMIC STATE OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE
OFFICIAL
GAZETTE**

**Editor: Habibullah Rawy
Assistant Editor: Nooralm
Issue: No:768
Date: Sept.22,1994**

دولتی مطبعه

د چاپ شمیر (۵۰۰) توکه